

C.V

Name: Najat E. Hassan

Specialization: literature

Position: Asst.Prof.

Scientific Degree: PH. D.

Work Address: Uni. of Bagdad, college of languages, Germany Department.

Work Phone: 07521845018

Mobile: 07521845018

E-mail: german2@colang.uobaghdad.edu.iq

■ **First, Scientific Certification:**

Degree science	University	College	Date
Ph.D.	Rostock- Germany	College of Arts	2010
M.Sc.	Bagdad	College of Language	2001
B.Sc.	Bagdad	College of languages	1998

■ **Second, Career:**

No.	Career	Workplace	From –To
1	Assist. Prof.	Bagdad-Uni., college of languages	2002- till now
2	Referent of German Department	Bagdad-Uni., college of languages	2003- 2005
3	Referent of German Department	Bagdad-Uni., college of languages	2012-2013
4	Head of German Department	Bagdad-Uni., college of languages	2013-2017



Third, University Teaching.

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	Uni-Baghdad	College of languages	2002-till now
2	Assist.Prof. Titel at Uni-Baghdad	College of languages	15.9.2014



Fourth, Courses Which You Teach:

No.	Department	Subject	Year
1	Germany-department	Drama	2012
2	Germany-department	Composition	2002.2005
3	Germany-department	Conversation	2002.2005
4	Germany-department	Translation	2004.2005
5	Germany-department	Diktat	2004.2005
6	Germany-department	text analyses	2013
7	Germany-department	Lyric	2019
8	Germany-department	Essay a. correspondence	2016.2017
9	Germany-department	conversation	2020-2021
10	Germany-department	Introduction to German	2021-2022



Fifth, Thesis which was supervised by:

No.	Thesis Title	Department	Year
1	/		

■ Sixth, Conferences which you participated:

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of
1	Conference for foreign students	2005	Germany	paper
2	Training seminar for German teacher	2005	Germany	Attended
3	Conference for students of higher education	2006	Germany	Paper
4	Training seminar for German teacher	2010	Germany	Attended
5	Seminar about "Women in Position"	2006	Germany	paper
6	Research scholarship	2007	Egypt	research
7	Research scholarship	2007	Syria	Research
8	Seminar Develop joint work in the job	2009	German	paper
9	Research scholarship	2011	German	Research
10	Seminar teaching methods	2010	Iraq/Erbil	attended
11	Seminar teaching methods	2012	Iraq/Erbil	attended
12	Seminar teaching methods	2013	Iraq/Erbil	attended
13	Third int. conference for translation	2013	Iraq	Research
14	Seminar teaching methods	2013	Germany	attended
15	Int. conference "Anti violence against Woman"	2014	Iraq	attended
16	Third Int. conference ""Learn and teach German"	3.2015	Germany	Paper
17	Training seminar for German teacher	7.2016	Germany	Attend
18	Conference "Writers here and there"	2017	Iraq-Basra	Attend

19	One year research-stay at Humboldt-Uni	2017-2018	Germany	2 researches
20	Seminar"Supervision mechanism for PhD and post-doctoral students" Berlin-Uni.	9.2017	Germany	Paper
21	"New International Perspectives on Vocational Teaching" Hamburg-Uni	9.2017	Germany	Paper
22	"Iraqi writers guest in Germany", established by House of Poetry in Berlin	10.2017	Germany	Paper
23	Fourth International Conference of Social Sciences	5.2017	Antalya-Turkey	Research
24	Int. 2 nd conference "Applied linguistics and language teaching"	3.2019	Dubai- UEA	Research
25	Workshop "Innovative methods for teaching didactics"	4.2019	Gabes-Tunis	Paper

Seventh, Scientific Activities: •

Within the College	Outside the College
/	/

Eighth: Research Projects in The Field of Specialization to The Environment and Society or the Development of Education:

No.	Research Title	Place of	Year
1	Brecht-reception in Iraq, Syria and Egypt	Germany	2010
2	Die Gewehre der Frau Carrar. Analyse Study	Iraq	2005
3	Dramatically theatre Art	Iraq	2005

4	epic arrangements in Egypt	Iraq	2008
5	Epic theatre and alienation	Iraq	2007
6	Study about Saad Ardesch	USA	2007
7	Study about Yussri Khamis	USA	2007
8	Study about Awni Karoumi	Germany	2011
9	Study about modern German literature	Iraq	2011
10	Tragically love in Nebelung-Song	Iraq	2012
11	The German Postmodern theatre	Iraq	2014
12	A trip in the literature of the Arab Diaspora accompanied by poets from the Pen-Association	Iraq	2014
13	Emancipation in German International Literature	Turkey	2018
14	Story and theatrical technique	USA	2019

Ninth, Membership:

1. Member of the sub-examination committee at the Department of German Language / Faculty of Languages for following years:

- 2002-2003
- 2003- 2004
- 2004- 2005
- 2011-2012
- 2012-2013
- 2013-2014
- 2014- 2015
- 2015-2016

-2016-2017

2. Member of the main-examination committee at Faculty of Languages for following years:

-2011-2012

-2018-2019

3. Member of the editorial board of the Journal of the Faculty of Languages from 2018/2019 until now.

4. Member of the American Academy of Studies from 2020 until now.

5. Member of the International Commission for Arbitration of Theses, Dissertations, and Scientific Research Tools at the American Academy 2021

Tenth, Awards and Certificates of Appreciation:

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	Acknowledgment from the Dean of the Faculty of Languages	Faculty of Languages	2011
2	Acknowledgment from the Dean of the Faculty of Languages	Faculty of Languages	2012
3	Acknowledgment from the Dean of the Faculty of Languages	Faculty of Languages	2013
4	Acknowledgment from the Dean of Al-Maamoon Publishing house	Al-Maamoon Publishing house	2013
5	Acknowledgment from the Dean of the Faculty of Languages	Faculty of Languages	2014
6	Acknowledgment from the Dean of the Faculty of Languages	Faculty of Languages	2015
7	Acknowledgment from the Dean of the Faculty of Languages	Faculty of Languages	2016
8	Acknowledgment from the President of Uni. Of Baghdad.	Uni. Of Baghdad	2017-2021

■ Eleventh, Scientific literature:

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1	Translation in to German: (Adventures of the Head of MamlukDjaber)	Germany 2010
2	Translation in to German (Thieves and Gendarme)	Germany 2010
3	Translation in to German (I am your mother, O Shakir)	Germany 2010
4	Translation from Arabic to German "Mustansiriya School in Baghdad"	Iraq 2013
5	Translation of short stories by the German writer (Anna Seghers) from German to Arabic	Irak 2017
6	A translation from German into Arabic of the book "Correspondence of Hermann Hesse and Thomas Mann" / issued by Dar Al-Rafidain - Beirut	Lebanon 2020

■ Twelfth, languages:

Arabic: Mother language

Germany: Main language

English: second language